

Brüssel, den 24. Februar 2017  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2017/0043 (COD)**

---

---

**6575/17  
ADD 1**

**PECHE 68  
CODEC 248**

**VORSCHLAG**

|                |                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absender:      | Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission                                                                                                                |
| Eingangsdatum: | 24. Februar 2017                                                                                                                                                                                                |
| Empfänger:     | Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union                                                                                                                                 |
| Nr. Komm.dok.: | COM(2017) 97 final - Annexes 1 to 2                                                                                                                                                                             |
| Betr.:         | ANHÄNGE der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Mehrjahresplans für kleine pelagische Bestände im Adriatischen Meer und für die Fischereien, die diese Bestände befischen |

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2017) 97 final - Annexes 1 to 2.

---

Anl.: COM(2017) 97 final - Annexes 1 to 2



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 24.2.2017  
COM(2017) 97 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANHÄNGE**

**der**

**Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates**

**zur Festlegung eines Mehrjahresplans für kleine pelagische Bestände im Adriatischen Meer und für die Fischereien, die diese Bestände befischen**

{SWD(2017) 63 final}

{SWD(2017) 64 final}

## **ANHANG I**

### **Zielwertbereich für die fischereiliche Sterblichkeit**

(gemäß Artikel 4)

| <b>Bestand</b> | <b>Zielwertbereich für die fischereiliche Sterblichkeit, der mit dem Ziel des höchstmöglichen Dauerertrags (<math>F_{MSY}</math>) vereinbar ist</b> |                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|                | <b>Spalte A</b>                                                                                                                                     | <b>Spalte B</b> |
| Sardelle       | 0,23 – 0,30                                                                                                                                         | 0,30 – 0,364    |
| Sardine        | 0,065 – 0,08                                                                                                                                        | 0,08 – 0,11     |

## ANHANG II

### Referenzpunkte für die Bestandserhaltung

(gemäß Artikel 5)

| Bestand  | Mindestwert für die Biomasse<br>des Laicherbestands (in<br>Tonnen) (MSY $B_{\text{trigger}}$ ) | Grenzwert für die Biomasse (in<br>Tonnen) ( $B_{\text{lim}}$ ) |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|          | Spalte A                                                                                       | Spalte B                                                       |
| Sardelle | 139 000                                                                                        | 69 500                                                         |
| Sardine  | 180 000                                                                                        | 36 000                                                         |